

# MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## ŠTÁTNY ARCHÍV V PREŠOVE

Slovenská 40, 080 01 Prešov  
Slovenská republika

---

### **Žiadosť o vyhotovenie jednotlivého výpisu z matriky alebo duplikátu matričného dokladu (narodenie, sobáš, úmrtie)**

**Application for individual vital statistics records or duplicates of the certificates (birth, marriage, death)**

**Ansuchen um Herstellung eines genealogischen Auszuges, bzw. um Ausfertigung einer Geburts-, Heirats-, oder Sterbeurkunde**

1. Meno a adresa žiadateľa  
Name and address of applicant  
Email address  
Name und Adresse des Gesuchstellers
  
2. Typ požadovaného dokladu  
(narodenie, sobáš, úmrtie)  
Type of certificate requested  
(birth, marriage, death)  
Art der beanspruchte Urkunde  
(Geburts-, Heirats-, Sterbeurkunde)
  
3. Informácie o osobe, ktorá je predmetom výskumu  
Information on person searched for  
Angaben über die gesuchte Person
  - a) Meno  
Name  
Name
  
  - b) Dátum narodenia (+/- 3 roky)  
Date of birth (+/- 3 years)  
Datum der Geburt (+/- 3 Jahre)
  
  - c) Miesto narodenia  
Place of birth  
Geburtsort
  
  - d) Bližšie určenie miesta narodenia (kraj, blízke väčšie mesto, farský úrad)  
Further identify the locality (county, larger town, parish nearby)  
Hilfsangaben zur Identifizierung des Geburtsortes (Kreis, nahe liegende grössere Stadt, Pfarramt)
  
  - e) Vierovyznanie  
Religion  
Konfession
  
  - f) Meno otca  
Name of father  
Name des Vaters

Vierovyznanie  
Religion  
Konfession

g) Meno matky  
Name of mother  
Name der Mutter  
Vierovyznanie  
Religion  
Konfession

h) Ďalšie informácie  
Other information  
Weitere Angaben

4. Taktiež žiadam o duplikáty dokladov  
I also request duplicates of records  
Ich ersuche auch um Duplikat der Urkunde

Dátum  
Podpis

Date  
Signature

Datum  
Unterschrif

Duplikáty matričných dokladov doručí a správny poplatok vyberie príslušný orgán Slovenskej republiky.

The duplicates of the birth-marriage-death certificates will be sent through competent and responsible authority of the Slovak Republic; applicant will be advised to pay the administrative charges by this authority as well.

Die Duplikaten der Geburts-, Heirats- oder Sterbeurkunden stellt zu und die Verwaltungsgebühr zieht ein die zuständige Stelle.